

J. E. G.

IMMEDIATA ESECUTIVITA

La presente deliberazione viene affissa il 7 DIC. 2002 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



# PROVINCIA di BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 605 del 12 DIC. 2002

**Oggetto: Concessione contributo all'Associazione "Emisfero Sud" per la realizzazione del progetto "I nove semi".**

L'anno duemiladue il giorno 12 del mese di DICEMBRE presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

- |                           |                     |                        |                |
|---------------------------|---------------------|------------------------|----------------|
| 1) On.le Carmine          | NARDONE             | - Presidente           | _____          |
| 2) Dr. Rosario            | SPATAFORA           | - Vice Presidente      | _____          |
| 3) Dr. <del>Michele</del> | <del>RAZZANO</del>  | <del>- Assessore</del> | _____          |
| 4) P.A. Mario             | <del>BORRELLI</del> | <del>- Assessore</del> | _____          |
| 5) Dr. Giuseppe           | LAMPARELLI          | - Assessore            | _____          |
| 6) Dr. Raffaele           | DI LONARDO          | - Assessore            | <u>ASSENTE</u> |
| 7) Dr. Giorgio C.         | NISTA               | - Assessore            | _____          |
| 8) Rag. Nunzio S.         | ANTONINO            | - Assessore            | <u>ASSENTE</u> |
| 9) Sig. Claudio M.        | PRINCIPE            | - Assessore            | _____          |

Con la partecipazione del Segretario Generale dr. Gianclaudio IANNELLA \_\_\_\_\_

Il Proponente, Giovanna Nardone

## LA GIUNTA

Preso visione della proposta del Settore Servizi ai Cittadini, istruita dal responsabile dell' U. O. "Attività Produttive", prof. Luigi Insogna, qui di seguito trascritta :

VISTO la nota prot. 5123 del 21.02.02 con la quale il Presidente dell'Associazione "Emisfero Sud" chiedeva un contributo economico per la realizzazione del progetto "I nove semi";

### CONSIDERATO

che l'Associazione "Emisfero Sud" è statutariamente costituita per diffondere il consumo critico, il rispetto per le persona e per gli ambienti naturali, per le colture e produzioni tradizionali;

che il suddetto progetto ha l'obiettivo di richiamare l'attenzione sulle problematiche delle "Diversità", per contrapporsi in maniera efficace alla massificazione, alla globalizzazione ed al

conformismo, affinché si diffonda la cultura critica che porti i cittadini a valutare come ricchezza ogni tipo di diversità nel rispetto dell'ambiente naturale ed umano;

che l'Associazione, in quanto ONLUS, elimini le spese destinate e ricavi ad attività di diffusione della cultura critica, del consumo consapevole e dello sviluppo sostenibile;

RITENUTO che favorire la promozione e valorizzazione dei citati valori in uno alla diffusione di tali prodotti sia di inequivocabile interesse di questa Provincia;

RILEVATO che il Presidente, per le suddette considerazioni, ha proposto di concedere un contributo economico di 2000,00 euro per la realizzazione del progetto;

SI PROPONE di concedere all'Associazione "Emisfero Sud" il contributo economico di 2000,00 euro per la realizzazione del progetto "I nove semi";

Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore  
SERVIZI AI CITTADINI  
( dr.ssa Patrizia Taranto )

Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta,

Li \_\_\_\_\_

Il Dirigente del Settore  
FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO  
04/345 ( dr. Sergio Muollo )

UFFICIO IMPEGNI

REGISTRAZIONE IMPEGNO CONTABILE

CAP. 10711 PROGR. N. 2550/02

## LA GIUNTA

Su relazione

**PRESIDENTE**

A voti unanimi

## DELIBERA

Per quanto in narrativa:

1. Prendere atto dell'allegata nota prot. 5123 del 21.02.02 con la quale il Presidente dell'Associazione "Emisfero Sud" chiedeva un contributo economico per la realizzazione del progetto "I nove semi";
2. Concedere all'Associazione "Emisfero Sud" il contributo economico di 2000,00 euro per la realizzazione del suddetto progetto;
3. Far gravare la spesa al cap. 10711 bil. 2002;
4. Mandare la presente delibera al Dirigente Settore Servizi ai Cittadini per i provvedimenti consequenziali.

Verbale letto, confermato e sottoscritto  
IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dr. Gianclaudio IANNELLA)

IL PRESIDENTE

(On.le Carmine NARDONE)

N. 84 Registro Pubblicazione

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

BENEVENTO 17 DIC. 2002

IL MESSO

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

La suestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 17 DIC. 2002 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.

- 7 GEN. 2003

li \_\_\_\_\_

IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO

IL SEGRETARIO GENERALE  
(F.to Dott. Gianclaudio IANNELLA)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000,

n. 267 il giorno - 7 GEN. 2003

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).  
 Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).  
 E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, - 7 GEN. 2003

IL SEGRETARIO GENERALE  
(Dott. Gianclaudio IANNELLA)

Copia per

SETTORE SERVIZI AL CITT. il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE FINANZA E C.E. il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE \_\_\_\_\_ il 18/1/03 prot. n. 11937

- Revisori dei Conti il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_  
 Nucleo di Valutazione il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Decreti 2003  
9-2-03

02/12/02  
P. 209 DEL 27/02/2002  
PROVINCIA DI BENEVENTO  
PROTOCOLLO N. 5123  
21 FEB. 2002  
RESPONSABILITÀ

€ 2.000,00

All'Ass. alla Cultura  
Dott. Raffele di Louredo  
Prov. di Benevento

Egregio Assessore,

le sottopongo il progetto "I 9 semi"  
proposto dalla Ass. Emisfero Sud.

Gli scopi delle Associazioni sono illustrati  
nel progetto stesso, insieme alle modalità  
di attuazione.

Le prego di voler accogliere le richieste  
per la migliore attuazione possibile  
delle attività previste.

Ringraziandola per l'attenzione le  
prego cordiali saluti.

Bn. 20/02/2002

Il presidente della  
ASSOCIAZIONE EMISFERO SUD

Chiara Vespa

Louredo

Associazione Emisfero Sud

**PROGETTO "I 9 semi"**

## **PROGETTO “I 9 semi”**

### **SOMMARIO**

|   |          |
|---|----------|
| <b>PREMESSA</b>                                 | <b>2</b> |
| <b>PRESENTAZIONE DEL PROMOTORE DEL PROGETTO</b> | <b>3</b> |
| <i>ASSOCIAZIONE EMISFERO SUD</i>                | <b>3</b> |
| <b>PROGETTO</b>                                 | <b>4</b> |
| <i>OBIETTIVI:</i>                               | <b>4</b> |
| <i>STRUMENTI:</i>                               | <b>4</b> |
| <i>MEZZI:</i>                                   | <b>5</b> |
| <b>Il Presidente dell’Ass. EMISFERO SUD</b>     | <b>5</b> |
| <b>ALLEGATI</b>                                 | <b>6</b> |
| <i>Richiesta di finanziamento</i>               | <b>6</b> |
| <i>Attività per il primo semestre 2002</i>      | <b>7</b> |
| <i>Attività per il secondo semestre 2002</i>    | <b>7</b> |

## **PREMESSA**

Richiamare l'attenzione sulle problematiche delle Diversità è una esigenza sempre più pressante anche nel nostro territorio provinciale: per contrapporsi in maniera efficace alla massificazione, alla globalizzazione, al conformismo è necessario diffondere cultura critica che porti l'attenzione dei cittadini a valutare come ricchezza ogni tipo di diversità esistenziale, culturale e biologica che abbia in sé valori di rispetto per l'ambiente naturale ed umano. Questo intento deve essere perseguito soprattutto mostrando azioni di integrazione e come queste azioni possano avere anche un forte ritorno economico e di salute per tutti.

A questo scopo sono impegnate le associazioni del Commercio Equo Solidale che operano con successo in tutta Italia. E nel mondo.



## **PRESENTAZIONE DEL PROMOTORE DEL PROGETTO**

### ***ASSOCIAZIONE EMISFERO SUD***

Nella Provincia di Benevento dal '96 opera l'associazione Emisfero Sud onlus che statutariamente è costituita per diffondere il consumo critico, il rispetto per le persone e per gli ambienti naturali, per le colture e produzioni tradizionali, l'attenzione ai problemi delle economie del terzo mondo e di tutti i Sud del mondo, intendendo per "tutti i Sud" tutte le realtà minacciate di esclusione dai diritti civili e dai benefici economici dai soggetti più forti del mercato. Questa azione è realizzata proponendosi come circuito alternativo di commercio di merci provenienti dai paesi del terzo mondo e nel caso della Ass. Emisfero Sud, dei produttori locali, artigiani o cooperative sociali.

I prodotti, come imposto dalla carta dei criteri sottoscritta dal circuito italiano, provengono tutti da realtà sociali che non avrebbero la forza da soli di contrapporsi al mercato globale e che osservano tecniche di produzione che rispettano l'ambiente, criteri di biologicità elevati, trattamento etico dei produttori.

L'Associazione, in quanto realtà senza scopo di lucro, eliminate le spese, destina i ricavati ad attività di diffusione della cultura critica, del consumo consapevole e dello sviluppo sostenibile.

## **PROGETTO**

### ***OBIETTIVI:***

- Realizzare uno spazio in cui le problematiche delle diversità possano essere discusse e partecipate alla società civile attraverso uno scambio proficuo di conoscenze, superando così ostacoli culturali e materiali che impediscono l'incontro tra mondi diversi.
- Diffondere i prodotti del Commercio Equo Solidale e dei valori etici che danno significato a questa attività attraverso un'opera costante della associazione.
- Finanziare con l'attività commerciale le attività di promozione del Commercio Equo Solidale e della cultura della accoglienza, nonché l'attenzione per le problematiche sociali ed economiche del Sud del mondo e di tutti i Sud.
- Offrire alla cittadinanza l'opportunità di orientare gli acquisti in maniera tale da favorire in maniera più equa la distribuzione del reddito non solo verso il Terzo Mondo, ma anche verso soggetti svantaggiati del nostro ambito sociale.
- Diffondere il consumo critico ed offrire prodotti biologicamente integri che rispettino criteri sani di produzione e lavorazione e favorire la preservazione delle biodiversità.

### ***STRUMENTI:***

- Punto vendita stabile dei prodotti del Commercio Equo Solidale.
- Banchetti di vendita e diffusione dei prodotti e dei valori del Commercio Etico in fiere, mercatini, manifestazioni pubbliche, parrocchie.
- Creazione di gruppi di consumo nei centri della provincia che condividano gli intenti del progetto e possano rifornirsi costantemente dei prodotti.

Manifestazioni culturali, convegni, feste ed altre attività volte alla diffusione della cultura dell'accoglienza e dell'attenzione all'ambiente.

- Partecipazione attenta ed attiva alla forte rete esistente su tutto il territorio nazionale dei soggetti promotori del Commercio equo e di tutte le iniziative a sfondo sociale e di integrazione delle diversità.

**MEZZI:**

- Un locale commerciale atto a consentire la vendita dei prodotti del CES e la diffusione dei valori che esso promuove, nonché punto di incontro e di partecipazione costruttiva alle attività di integrazione e approfondimento delle tematiche sociali.
- Arredo atto alla esposizione dei prodotti e dei materiali cartacei e multimediali (libri, documenti ecc.) di diffusione della cultura alla solidarietà.
- Computer per le necessità delle associazioni e della Bottega, nonché per partecipare in rete internet ai dibattiti intorno alle problematiche civili e tenere i contatti con le altre realtà del CES e con le centrali di importazione.

Il Presidente dell'Ass. EMISFERO SUD

Chiara VESCE

Associazione Emisfero Sud

6

Via Torretta 4 - 82100 BENEVENTO  
Tel.3478282516

## **ALLEGATI**

### ***Richiesta di finanziamento***

L'associazione Emisfero Sud richiede a questo Ente Provincia un finanziamento di € 5.000,00 (euro cinquemila/00) per le attività che svolgeràà in questo anno 2002